KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1268/95

av den 2 juni 1995

om vissa övergångsåtgärder för genomförandet av Uruguayrundans jordbruksavtal som är tillämpliga på export av jordbruksprodukter i form av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget och om ändring av förordning (EG) nr 2476/94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994 om de anpassningar och övergångsåtgärder som är nödvändiga inom jordbrukssektorn för genomförandet av de avtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan (1), särskilt artikel 3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter (2), särskilt artiklarna 8.3 och 20 i denna, och

med beaktande av följande:

För att det skall vara möjligt att skilja mellan de kvantiteter som exporterats före och de som exporterats efter ikraftträdandet av Uruguayrundans jordbruksavtal, föreskrivs det i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 2476/94 (3) att giltighetstiden för sådana förutfastställelselicenser för export av vissa jordbruksprodukter i form av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget som utfärdats under den ordning som för närvarande är i kraft skall begränsas till den 13 oktober 1995. Denna bestämmelse kan medföra ett avbrott i exporten när Uruguayrundans jordbruksavtal träder i kraft för export av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget, det vill säga den 15 oktober 1995. För att undvika ett sådant avbrott i handeln är det lämpligt att vidta övergångsåtgärder som gör det möjligt att före den 16 oktober 1995 utfärda förutfastställelselicenser som är giltiga efter detta datum.

För att säkerställa en mycket noggrann förvaltning av de kvantiteter som kan beviljas bör utfärdandet av licenserna ske efter en betänketid och det bör anges vilka uppgifter som skall inlämnas till kommissionen och vilken metod som skall användas för detta.

Ansökningar om förutfastställelselicenser för måttliga kvantiteter basprodukter riskerar inte att allvarligt störa de förutsedda utbetalningarna för ett budgetår.

En ansökan om förutfastställelse i början av budgetåret påverkar årets totala utbetalningar på samma sätt som en ansökan som lämnas in i slutet av perioden. Följaktligen bör samma regler för utfärdande av licenser gälla under hela året.

De kvantiteter som exporteras inom ramen för den internationella livsmedelshjälpen bör identifieras i enlighet med artikel 10.4 i Uruguayrundans jordbruksavtal.

Förvaltningskommittén för övergripande frågor angående handel med bearbetade jordbruksprodukter som inte förtecknas i bilaga II har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning fastställs övergångsbestämmelser för utfärdandet av licenser som innehåller förutfastställelse av det bidrag som skall tillämpas för export av vissa jordbruksprodukter i form av varor som avses i bilaga B till kommissionens förordning (EG) nr 1222/94 (4) och som utfärdats före ikraftträdandet av de mekanismer som inrättats i enlighet med Uruguayrundans jordbruksavtal (nedan kallat "avtalet") och som är tillämpliga på export av varor som inte omfattas av bilaga II till fördraget.

Artikel 2

Från och med den 12 juni 1995 får ansökningar göras för exportlicenser med förutfastställelse av bidraget (nedan kallade "licenser") för export som får genomföras efter den 13 oktober 1995, om licensens giltighetstid räknad från och med ansökningsdagen i enlighet med artikel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 1223/94 (5) överskrider det datumet.

Artikel 3

1. De förutfastställelselicenser som avses i artikel 2 skall utfärdas den femte arbetsdagen efter det att ansökan lämnades in, under förutsättning att inga särskilda åtgärder har vidtagits under den tiden.

(1) EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
(2) EGT nr L 318, 20.12.1993, s. 18.
(3) EGT nr L 264, 14.10.1994, s. 9.
(4) EGT nr L 136, 31.5.1994, s. 5.
(5) EGT nr L 136, 31.5.1994, s. 33.

2. Utan hinder av punkt 1 gäller följande; licensansökningar för kvantiteter som understiger 20 ton för smör (produkt ur grupp 6), 40 ton för övriga mjölkprodukter, för produkter från sockersektorn och för ägg samt 200 ton för övriga produkter skall utfärdas utan dröjsmål såvida inte andra bestämmelser antagits enligt artikel 5.3 i förordning (EG) nr 1222/94.

3. Om punkt 2 tillämpas kan en sökande inte lämna in mer än en ansökan för varje basprodukt till samma behöriga myndighet på en och samma dag.

Artikel 4

1. Någon av följande noteringar skall anges understrukna i fält 22 i de licenser som avses i artikel 2:

"Certificado GATT"

"GATT-attest"

"GATT-Bescheinigung"

"Πιστοποιητικό ΓΣΔΕ"

"GATT certificate"

"Certificat GATT"

"Titolo GATT"

"GATT-certificaat"

"Certificado GATT"

"GATT-todistus"

"GATT-licens".

2. Licenserna skall vara giltiga från den dag de utfärdas till och med den dag som fastställts i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 1223/94.

Artikel 5

När en sådan licens som avses i artikel 2 återlämnas till utfärdandeorganet innan dess giltighetstid löpt ut eller före den 15 oktober 1996, om giltighetstiden överskrider det datumet, skall den säkerhet som ställts i enlighet med bestämmelserna i artikel 33.2 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 [1] minskas med 40 %.

Artikel 6

I fält 20 i de licensansökningar och licenser som utfärdas för att genomföra en livsmedelshjälpsaktion i enlighet med artikel 10.4 i avtalet skall någon av de följande noteringarna anges:

"Certificado GATT — ayuda alimentaria"

"GATT-attest — Fødevarehjælp"

"GATT-Bescheinigung — Nahrungsmittelhilfe"

"Πιστοποιητικό ΓΣΔΕ — Επισιτιστική βοήθεια"

"GATT certificate — food aid"

"Certificat GATT — Aide alimentaire"

"Titolo GATT — Aiuto alimentare"

"GATT-certificaat — Voedselhulp"

"Certificado GATT — Ajuda alimentar"

"GATT-todistus — elintarvikeapu"

"GATT-licens — livsmedelshjälp".

Bestämmelserna i de föregående artiklarna skall inte tillämpas på dessa licenser.

Artikel 7

Bestämmelserna i artiklarna 2–5, 7.1, 7.2 och 9 i förordning (EG) nr 1223/94 skall tillämpas på de licenser som utfärdas i enlighet med den här förordningen.

Artikel 8

Medlemsstaterna skall meddela kommissionen

a) tisdag och fredag varje vecka, uppedelat per basprodukt, vilka licensansökningar i enlighet med artiklarna 2 eller 10 som lämnats in till och med den sista arbetsdagen före den dag då meddelandet ges, eller meddela att inga ansökningar lämnats in,

b) före den 15 varje månad

— för vilka kvantiteter licenser returnerats under den föregående månaden och inte använts,

— vilka licenser i enlighet med artikel 6 som utfärdats under den föregående månaden.

I meddelandena skall åtskillnad göras mellan de licenser som avses i artikel 3.2, och de licenser som avses i artikel 3.1 och som skall utfärdas senast den femte arbetsdagen efter det att ansökan lämnades in.

Artikel 9

Denna förordning skall inte tillämpas på de förutfastställelselicenser som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 1223/94.

Artikel 10

Förordning (EG) nr 2476/94 ändras på följande sätt:

1. Följande artikel skall läggas till efter artikel 2:

"Artikel 2a

För en licens som inte är helt utnyttjad eller som inte kommer att utnyttjas helt före den 14 oktober 1995 kan, på samma villkor som för den första licensen, en ansökan om ersättningslicens göras för den icke utnyttjade kvantiteten, varvid giltighetstiden dock förlängs till och med den dag som den första licensen skulle ha varit giltig om inte bestämmelserna i artikel 1 hade gällt.

[1] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.

Dessa licenser skall utfärdas enligt de villkor som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1268/95 (*)

(*) EGT nr L 123, 3.6.1995, s. 5."

2. Följande artikel skall läggas till efter artikel 3:

"Artikel 3a

Denna förordning skall inte tillämpas på licensansökningar inlämnande och licenser utfärdade inom ramen för de tilldelningar som avses i artikel 44 i förordning (EEG) nr 3719/88."

Artikel 11

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 juni 1995.

På kommissionens vägnar

Martin BANGEMANN

Ledamot av kommissionen